

**FINALE!**  
**JUNI & JULI**

## Es wird Sommer und das Pfalztheater bewegt sich nach draußen:

Auf dem Gartenschau-Gelände, gleich zweimal in der Marienkirche, in der Abteikirche Otterberg, der Fruchthalle und im Stadtmuseum können Sie unsere Ensembles in unterschiedlichen Produktionen und Konzerten erleben. Auch auf der Werkstattbühne gibt es einiges zu entdecken. Genießen Sie zum Abschluss der Spielzeit die große Bandbreite von künstlerischen Formaten mit uns: sei es eine szenische Lesung, ein Stationentheater, einen Liederzyklus und ein Chorkonzert – jenseits des Großen Hauses. Dieses wird im Spätherbst wieder in neuem Glanz erstrahlen.

## Der Name der Rose

Szenische Lesung nach dem Roman von UMBERTO ECO in einer Fassung von PETRA JENNI

In einem norditalienischen Kloster ereignen sich zu Beginn des 14. Jahrhunderts mysteriöse Mordfälle. Der Mönch William von Baskerville versucht, gemeinsam mit seinem Novizen Adson von Melk das dunkle Geheimnis dieses Klosters zu lüften... Umberto Ecos »Der Name der Rose« war 1980 ein Welt-Bestseller. In der legendären Verfilmung von Jean-Jacques Annaud ermittelt Sean Connery als James Bond im Mönchsgewand.

Wir zeigen den Jahrhundertroman in einer szenischen Lesung für vier Schauspieler in der ganz besonderen Atmosphäre der Marienkirche.

Szenische Einrichtung **Victor Pohl**  
Mit **Dennis Bodenbinder** | **Henning Kohne** | **Marius Petrenz** | **Martin Schultz-Coulon**

🎫 **Premiere** 06.06. | Marienkirche  
**Weitere Termine** 21.06. / 26.06. / 29.06. / 12.07

## Sonderkonzert: Bruckner 4

Mit seinem umfangreichen Schaffen in Sinfonik wie Sakralmusik gehört Anton Bruckner zu den bedeutendsten Komponisten der Spätromantik. 2024 jährt sich sein Geburtstag zum 200. Mal. Aus diesem Anlass führt die Pfalzphilharmonie Kaiserslautern unter Leitung von GMD Daniele Squeo seine 4. Sinfonie in Es-Dur, vom Komponisten selbst die »Romantische« genannt, in einem Sonderkonzert auf.

Bruckners kompositorische Idee, das Entstehen der Musik selbst in einen größeren Zusammenhang zu stellen, kommt gerade in einem Kirchenraum besonders zur Geltung.

**ANTON BRUCKNER**  
Sinfonie Nr. 4 Es-Dur [»Die Romantische«]

Dirigent **GMD Daniele Squeo**  
**Pfalzphilharmonie Kaiserslautern**

**Termin** 09.06. | Abteikirche Otterberg

## Die Blechtrommel

Schauspiel nach dem Roman von GÜNTER GRASS in der Theaterfassung von OLIVER REESE

Regie **Julia Redder** | Ausstattung **Anina Lebanidze** | Dramaturgie **Philipp Matthias Müller**

Seine weiß-rot gezackte Trommel bekommt Oskar Matzerath an seinem dritten Geburtstag geschenkt. Der Tag, an dem er beschließt, nicht mehr zu wachsen und für immer vierundneunzig Zentimeter groß zu bleiben. Von nun an beobachtet er trommelnd die instabile und immer grausamer werdende Welt um sich herum. Dabei schildert Oskar seine eigene Familiengeschichte, verknüpft mit den Ereignissen seiner Zeit: das Ende der Weimarer Republik, das Aufziehen des faschistischen Denkens und die Machtergreifung der Nationalsozialisten. Oskar sieht die schleichenden Veränderungen in der Gesellschaft, sieht, wie sich Scheinheiligkeit und Opportunismus unter den Erwachsenen breitmachen und trommelt gegen das Schweigen an.

**Besetzung** Bodenbinder

**Termin** 09.06. / 13.06. | Stadtmuseum Kaiserslautern

## Neue Liebeslieder

Liebeslieder von Johannes Brahms und aus aller Welt

Sommer, Sonne und viel, viel Liebe durchzieht dieses Konzert in der Scheune des Stadtmuseums, das Brahms' »Neue Liebeslieder« op. 65 mit Liedern aus den Heimatländern der Sängerninnen und Sänger des Musiktheater-Ensembles verbindet. Freuen Sie sich auf acht wunderbare Stimmen, vier virtuose Hände am Klavier, Walzerklänge und unzählige internationale Flirts zwischen Südkorea, Dänemark und Kaiserslautern!

Mit **Polina Artsis, Valerie Gels, Johannes Hubmer, Arkadiusz Jakus, Daniel Kim, Yuhui Liang, Sofie Lund, Bethany Yeaman** | Klavier **Peter Breunig & Christiaan Crans**

**Termine** 14.06. / 19.06. / 03.07. | Stadtmuseum Kaiserslautern

## In den Gärten oder Lysistrata Teil 2

Schauspiel von SIBYLLE BERG als Stationentheater

Regie **Alexandra Wilke** | Künstlerische Mitarbeit **Michael von Bennigsen** | Bühne **Thomas Dörfler** | Kostüm **Anina Lebanidze** | Chorleitung **Aymeric Catalano** | Dramaturgie **Petra Jenni**

Das Patriarchat ist abgeschafft – jetzt sind die Frauen an der Macht! Wie kam es dazu und was geschieht nun mit den einstigen Herren der Schöpfung? Das erfahren wir anhand eines Streifzugs von Lysistrata und Bernd durch die Gärten der Vergangenheit, vom »Vorspielgarten« bis hin zum »Friedgarten«. Scharfzüngig hat Sibylle Berg Aristophanes' Komödie überscriben. Hier sind es die Männer, die zum Sexstreik aufrufen, blöd nur, dass die Frauen es nicht mal merken. Folgen Sie uns auf einen humorvollen Spaziergang durch den Garten der Lüste?

Mit **Philipp Adam** | **Jan Henning Kraus** | **Hartmut Neuber** | **Maria Schubert** | **Aglaja Stadelmann** | **Paula Vogel** | **Chor des Pfalztheaters**

🎫 **Premiere** 15.06. | Gartenschau, Kaiserslautern  
**Weitere Termine** 6.06. / 19.06. / 04.07. / 07.07. / 10.07.

## 3. Pfalztheaterkonzert

Werke von THORVALDSDOTTIR, SCHOSTAKOWITSCH, ELGAR

Ein Wiedersehen mit der Geigerin Liv Migdal, die das Lauterer Publikum in der Spielzeit 2023/24 als Artist in Residence bereits mehrmals begeisterte, verspricht das 3. Pfalztheaterkonzert. In Schostakowitschs 1. Violinkonzert verleiht sie der Stimme eines politisch unterdrückten Künstlers Ausdruck. Darüber hinaus wid-

met sich die Pfalzphilharmonie unter GMD Daniele Squeo in Anna Thorvaldsdottirs Orchesterwerk »Aeriality« musikalisch dem Traum vom Fliegen sowie mit Elgars »Enigma-Variationen« der klingenden Hommage des Komponisten an enge Weggefährten.

**ANNA THORVALDSDOTTIR**  
»Aeriality« [»Luftigkeit«] für Orchester

**DMITRI SCHOSTAKOWITSCH**  
Violinkonzert Nr. 1 a-Moll op. 57

**EDWARD ELGAR**  
Enigma-Variationen op. 36

**Liv Migdal**, Violine – »Artist in Residence«  
Dirigent **GMD Daniele Squeo**  
**Pfalzphilharmonie Kaiserslautern**

**Termine** 16.06. / 17.06. »Pfalztheaterkonzert hautnah«  
SWR-Studio, Kaiserslautern

## Die schöne Magelone

Szenische Aufführung des Liederzyklus von JOHANNES BRAHMS nach einem Text von LUDWIG TIECK

Regie **Anna Werner** | Dramaturgie **Andreas Bronkalla**

Graf Peter aus der Provence verliebt sich auf einer Abenteuerreise in Magelone, die Tochter des Königs von Neapel. Da diese einem anderen Ritter als Braut versprochen ist, fliehen die beiden heimlich, werden aber schon bald in ihrem Liebesglück getrennt und finden sich erst nach langen Irrfahrten wieder. Das Pfalztheater zeigt den Liederzyklus von Johannes Brahms nach einem Text von Ludwig Tieck in einer szenischen Umsetzung.

Bariton **Johannes Fritsche** | Rezitation **N. N.** | Klavier **Urszula Barnas**

🎫 **Premiere** 20.06. | Werkstattbühne, Kaiserslautern  
**Weitere Termine** 02.07. / 03.07. / 12.07.

## Szenen aus Opern, die in Kirchen spielen

Konzert des Chors des Pfalztheaters

Kirche und Opernhaus stehen sich gar nicht so fern, wie man denken könnte, denn zahlreiche Opern gewinnen gerade in Kirchenszenen eine ganz besondere Strahlkraft. Denken Sie nur an Puccinis grandioses »Te Deum« aus der Oper »Tosca«, die Kirchenszene aus Gounods »Faust« oder Mascagnis berührendes »Regina Coeli« aus »Cavalleria rusticana«. Freuen Sie sich auf den Opernchor des Pfalztheaters, der sich zusammen mit Sopranistin

Arminia Friebe und Bariton Hyungkyum Kim sowie dem Kinderchor des Pfalztheaters in der Kaiserslauterer Marienkirche auf eine spannende musikalische Reise begibt.

Musikalische Leitung **Aymeric Catalano**  
Sopran **Arminia Friebe** | Bariton **Hyungkyum Kim** | Orgel **Frank Kersting**  
**Chor, Kinder- und Jugendchor des Pfalztheaters**

**Termine** 23.06. / 30.06. | Marienkirche, Kaiserslautern

## Konzert EXTRA Pfalzphilharmonie meets Janoska Ensemble

Konzert mit Improvisationen über alle Musikstile

Mit seinen gefeierten Live-Auftritten in renommierten Konzertsälen weltweit macht das Janoska Ensemble regelrecht Furore in der Klassikszene. Der »Janoska Style« lässt sich kaum mit einem einzigen Satz erklären, er ist eine neue, gemeinsam geschaffene musikalische Vision, eine Mischung basierend auf Klassik, Jazz, Pop und anderen Stilelementen. Dazu gesellt sich - als vielleicht wichtigster Bestandteil des gemeinsamen Musizierens - die vergessene Kunst der Improvisation in der klassischen Musik.

Dirigent **Anton Legkii**  
**Janoska Ensemble**  
**František Janoska**, Klavier | **Ondrej Janoska**, Violine | **Roman Janoska**, Violine | **Julius Darvas**, Kontrabass  
Special Guest **Arpád Janoska**, Gesang  
**Pfalzphilharmonie Kaiserslautern**

**Termin** 04.07. | SWR-Studio, Kaiserslautern

## Blueprints 2.0 (UA)

Ein Tanzabend mit Choreographien unserer jungen Tanztalente

Choreographien **Rune Leysen & Camilla Marcati, Teade Abma, Yan Jun Chin, Evan Macrae Williams** | Konzept **Luisa Sancho Escanero** | Dramaturgie **Annabelle Köhler**

»Blueprints 2.0« lässt Visionen zur Realität werden, denn Mitglieder des Tanzensembles erhalten hier die Gelegenheit, eigene Choreographien in ihrer spezifischen künstlerischen Handschrift auf die Bühne zu bringen. Freuen Sie sich auf vier Choreographien voll aufregender Bewegungen und choreographischer Ausdrucksweisen sowie auf innovative Ideen von talentierten Choreograph:innen, die möglicherweise einmal die Zukunft des Tanzes sein werden.

In Kooperation mit dem Referat Kultur der Stadt Kaiserslautern.

**Tanzensemble des Pfalztheaters Kaiserslautern**

🎫 **Premiere** 05.07. | Fruchthalle, Kaiserslautern  
**Weitere Termine** 07.07. / 11.07.

## Preise

Der Name der Rose	11 €
Sonderkonzert: Bruckner 4	22 €
Die Blechtrommel	13 €
Neue Liebeslieder	17 €
In den Gärten oder Lysistrata Teil 2	17 €
3. Pfalztheaterkonzert	31 - 36 €
Die schöne Magelone	17 €
Szenen aus Opern, die in Kirchen spielen	17 €
Konzert EXTRA	31 - 36 €
Blueprints 2.0.	18 €

## Kontakt

Pfalztheater Kaiserslautern  
Willy-Brandt-Platz 4+5 · 67657 Kaiserslautern  
Telefon **0631 3675 209**  
E-Mail: [vorverkauf@pfalztheater.bv-pfalz.de](mailto:vorverkauf@pfalztheater.bv-pfalz.de)

## Unsere Kassenöffnungszeiten

**Tageskasse**  
Dienstag – Freitag 11:00 – 14:00 Uhr | 16:30 – 18:30 Uhr  
Samstag 10:00 – 13:00 Uhr

V.i.S.d.P. Marlies Kink,  
Pfalztheater Kaiserslautern,  
Willy-Brandt-Platz 4+5  
67657 Kaiserslautern

**PFALZTHEATER**

**BEZIRKS  
VERBAND  
PFALZ**

JUNI & JULI  
2024

# FINALE!

## DAS SOMMERTHEATER DES PFALZTHEATERS



PFALZTHEATER

### JUNI

	UHRZEIT	VERANSTALTUNG	SPIELORT	PREIS & DAUER
Do 06	20:00 Uhr	<b>PREMIERE SCHAUSPIEL</b> <b>Der Name der Rose</b> Szenische Lesung nach dem Roman von Umberto Eco	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>11 €</b> Dauer: ca. 135 Min. inkl. Pause
So 09	17:00 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Sonderkonzert: Anton Bruckner</b> Sinfonie Nr. 4 Es-Dur (»Die Romantische«)	<b>Abteikirche</b> Otterberg	<b>22 €</b> Dauer: ca. 70 Min.
	18:00 Uhr	<b>JUP</b> <b>Die Blechtrommel</b> Schauspiel nach dem Roman von Günter Grass, in der Bühnenfassung von Oliver Reese	<b>Stadtmuseum</b> Kaiserslautern	<b>13 €</b> Dauer: ca. 60 Min.
Fr 14	19:30 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Neue Liebeslieder</b> Liebeslieder von Johannes Brahms und aus aller Welt	<b>Stadtmuseum</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 75 Min.
Sa 15	19:30 Uhr	<b>PREMIERE SCHAUSPIEL</b> <b>In den Gärten oder Lysistrata Teil 2</b> Schauspiel von Sibylle Berg	<b>Gartenschau</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
So 16	17:30 Uhr 18:00 Uhr	Einführung <b>KONZERT</b> <b>3. Pfalztheaterkonzert</b> Werke von Thorvaldsdottir, Schostakowitsch, Elgar	<b>SWR-Studio</b> Kaiserslautern	<b>31 € - 36 €</b> Dauer: ca. 105 Min.
	19:30 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>In den Gärten oder Lysistrata Teil 2</b> Schauspiel von Sibylle Berg	<b>Gartenschau</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
Mo 17	19:30 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>3. Pfalztheaterkonzert hautnah</b> Werke von Thorvaldsdottir, Schostakowitsch, Elgar	<b>SWR-Studio</b> Kaiserslautern	<b>31 € - 36 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
Mi 19	19:30 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>In den Gärten oder Lysistrata Teil 2</b> Schauspiel von Sibylle Berg	<b>Gartenschau</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
	19:30 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Neue Liebeslieder</b> Liebeslieder von Johannes Brahms und aus aller Welt	<b>Stadtmuseum</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 75 Min.
Do 20	20:00 Uhr	<b>PREMIERE MUSIKTHEATER</b> <b>Die schöne Magelone</b> Szenische Aufführung des Liederzyklus von Johannes Brahms	<b>WB</b>	<b>17 €</b> Dauer: ca. 90 Min.
Fr 21	20:00 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>Der Name der Rose</b> Szenische Lesung nach dem Roman von Umberto Eco	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>11€</b> Dauer: ca. 135 Min. inkl. Pause.
So 23	18:00 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Szenen aus Opern, die in Kirchen spielen</b> Opernchorkonzert	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 70 Min.
Mi 26	20:00 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>Der Name der Rose</b> Szenische Lesung nach dem Roman von Umberto Eco	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>11€</b> Dauer: ca. 135 Min. inkl. Pause
Sa 29	20:00 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>Der Name der Rose</b> Szenische Lesung nach dem Roman von Umberto Eco	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>11€</b> Dauer: ca. 135 Min. inkl. Pause
So 30	18:00 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Szenen aus Opern, die in Kirchen spielen</b> Opernchorkonzert	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 70 Min.

### JULI

Di 02	20:00 Uhr	<b>MUSIKTHEATER</b> <b>Die schöne Magelone</b> Szenische Aufführung des Liederzyklus von Johannes Brahms	<b>WB</b>	<b>17 €</b> Dauer: ca. 90 Min.
Mi 03	19:30 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Neue Liebeslieder</b> Liebeslieder von Johannes Brahms und aus aller Welt	<b>Stadtmuseum</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 75 Min.
	20:00 Uhr	<b>MUSIKTHEATER</b> <b>Die schöne Magelone</b> Szenische Aufführung des Liederzyklus von Johannes Brahms	<b>WB</b>	<b>17 €</b> Dauer: ca. 90 Min.
Do 04	19:30 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>In den Gärten oder Lysistrata Teil 2</b> Schauspiel von Sibylle Berg	<b>Gartenschau</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
	20:00 Uhr	<b>KONZERT</b> <b>Konzert EXTRA</b> <b>Pfalzphilharmonie meets Janoska Ensemble</b> Konzert mit Improvisationen über alle Musikstile	<b>SWR-Studio</b> Kaiserslautern	<b>31 € bis 36 €</b> Dauer: ca. 135 Min.
Fr 05	19:00 Uhr 19:30 Uhr	Einführung <b>PREMIERE TANZ</b> <b>Blueprints 2.0 (UA)</b> Ein Tanzabend mit Choreographien unserer jungen Tanztalente	<b>Fruchthalle</b> Kaiserslautern	<b>18 €</b> Dauer: ca. 150Min.
So 07	16:30 Uhr 17:00 Uhr	Einführung <b>TANZ</b> <b>Blueprints 2.0 (UA)</b> Ein Tanzabend mit Choreographien unserer jungen Tanztalente	<b>Fruchthalle</b> Kaiserslautern	<b>18 €</b> Dauer: ca. 150Min.
	19:30 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>In den Gärten oder Lysistrata Teil 2</b> Schauspiel von Sibylle Berg	<b>Gartenschau</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
Mi 10	19:30 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>In den Gärten oder Lysistrata Teil 2</b> Schauspiel von Sibylle Berg	<b>Gartenschau</b> Kaiserslautern	<b>17 €</b> Dauer: ca. 120 Min.
Do 11	19:00 Uhr 19:30 Uhr	Einführung <b>TANZ</b> <b>Blueprints 2.0 (UA)</b> Ein Tanzabend mit Choreographien unserer jungen Tanztalente	<b>Fruchthalle</b> Kaiserslautern	<b>18 €</b> Dauer: ca. 150Min.
Fr 12	20:00 Uhr	<b>MUSIKTHEATER</b> <b>Die schöne Magelone</b> Szenische Aufführung des Liederzyklus von Johannes Brahms	<b>WB</b>	<b>17 €</b> Dauer: ca. 90 Min.
	20:00 Uhr	<b>SCHAUSPIEL</b> <b>Der Name der Rose</b> Szenische Lesung nach dem Roman von Umberto Eco	<b>Marienkirche</b> Kaiserslautern	<b>11€</b> Dauer: ca. 135 Min. inkl. Pause
Mi 13	19:30 Uhr	<b>Die Blechtrommel</b> Schauspiel nach dem Roman von Günter Grass, in der Bühnenfassung von Oliver Reese	<b>Stadtmuseum</b> Kaiserslautern	<b>13 €</b> Dauer: ca. 60 Min.

#### SPIELSTÄTTEN

